



MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

November / novembre / noviembre 2011

TAMIL / TAMOUL / TAMIL B

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*
- ஒவ்வொரு வினாவுக்கும் ஒரு மதிப்பெண். மாற்றம் இருப்பின் குறிப்பிடப்படும்.

பகுதி A

பனுவல் A — பயண ஊர்திகள்

1. ஈ, ஊ, ஏ, ஐ (*in any order*)

[4 மதிப்பெண்கள்]

2. ஐ

3. ஆ

4. ஆ

5. ஈ

பனுவல் A: [8 மதிப்பெண்கள்]

பனுவல் B — அனுபவங்களும் அறிவுறுத்தல்களும்

6. அவரை வரவேற்று அமர வைத்தபிறகு, பிறகு பெயரைச் சரிபார்த்திருக்க வேண்டும்.
7. அழைப்பிதழும் அனுப்பி, தொலைபேசியில் நினைவூட்டியதால், புத்தக வெளியீட்டு விழாவுக்குச் செல்ல முடிவெடுத்தார்.
8. அவரை எதிர்கொண்டு அழைப்பதற்கு எவருமில்லை.
9. விருந்தோம்பல் என்னும் உயர்ந்த பண்பாட்டை இழந்துவிட்டோம் எனக் கவலைப்படுகிறார்.
10. ஊ
11. ஏ
12. ஆ
13. ஐ
14. இ

பனுவல் B: [8 மதிப்பெண்கள்]

பனுவல் C — சரஸ்வதி மகால் நூலகம்

15. ஈ
16. அ
17. ஒ
18. ஏ

குறிப்பு: சான்று எதிர்பார்க்கப்படும் வினாக்கள் 19 முதல் 23 வரை, பகுதியில் இடம்பெற்றுள்ள குறிப்புகள் மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். ஒரே ஒரு சுய சொற்களை அனுமதிக்கலாம்.

19. தவறு – வாரணாசியிலிருந்து பல நுட்பமான பொருள்கள் வாங்கப்பட்டிருக்கின்றன / சரபோஜி மன்னருக்குச் சேகரிப்புகளில் மிகுந்த ஆர்வம் இருந்ததாம் / அயர்வில்லாமல் பசி வந்த மாதிரி சேகரித்திருக்கிறார்
20. சரி – தன்வந்தரி மகால் என்ற பெயரில் மருத்துவ ஆய்வு நிறுவனத்தையும் இவர் நடத்தியிருக்கிறார் / தமிழகத்திலிருக்கும் மூலிகைகளின் மருத்துவக் குணங்களைப்பற்றி விரிவான ஆய்வு இவரது ஆட்சிக் காலத்தில் நடத்தியிருக்கிறது
21. தவறு – இதற்காக அச்ச இயந்திரம் வரவழைக்கப்பட்டுச் சமஸ்கிருத நூல்களும் மராத்திய பஞ்சாங்க நூல்களும் அச்சடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன
22. சரி – ஆயிரக்கணக்கான புத்தகங்கள் கொண்ட நூலகமும் சிக்கலில் மாட்டிக்கொண்டது
23. சரி – 1983-இல் தேசிய அளவில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நிறுவனமாக அறிவிக்கப்பட்டது
24. ஈ
25. ஐ
26. அ
27. ஊ

பனுவல் C: [13 மதிப்பெண்கள்]

பகுதி A: [30 மதிப்பெண்கள்]

பகுதி B

பனுவல் D — இணையம் என்னும் இமயம்

கருத்துப் பரிமாற்றம்: கருத்து விளக்கம் – சிற்றூரை நிகழ்த்துதல்

யாருக்கு உரை: IB பட்டதாரிகளுக்கு

மொழிநடை & சூழல்: மொழிச் சூழல் இயல்பான கருத்து விளக்க நடையில் அமையலாம்.

பொருத்தமான மொழி ஆளுகை இங்கு ஆராயப்படாது. பொருள் புரிந்துணர்வுக்கு இடையூறாக அமைந்தால் அத்தகைய பிழைகள் கருத்திற்கொள்ளப்படும்.

முழுமையாக 10 புள்ளிகள் பெறுவதற்கு, உரை கீழ்க்காண்பனவற்றைக் கொண்டிருக்கவேண்டும்:

- முறையான வரவேற்பு (தலைவர், மன்ற உறுப்பினர்கள்)
- முறையான முடிப்பு.

குறிப்பு: உரை வடிவில் எழுதப்படாத பனுவலுக்கு, அதிகப்பட்சமாக [6 மதிப்பெண்கள்] மட்டுமே வழங்கப்படும்.

செய்தி:

இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கமாவது, இளைஞர்களுக்கு இணையத்தின் பயன்பாட்டை உணர்வதும் அது மக்களின் வாழ்க்கையில் ஏற்படுத்தும் தாக்கத்தை விளக்குவதும் ஆகும்.

பனுவல் பகுதிகளைப் பெயர்த்தெழுதுதல் தொடர்பான விளக்கக்குறிப்புகள் கவனமாகப் பின்பற்றப்பட வேண்டும். பனுவலிலிருந்து சிறு பகுதிகளை அப்படியே பயன்படுத்திக்கொள்வது “ஒட்டுமொத்தமாகப் பெயர்த்தெழுதுதல்” என்று வரையறுக்கப்படாது; எந்தப் பகுதியையும் (அளவில் சிறிதோ நீளமோ) பொருத்தமான முறையிலோ பதிலுக்கு பொருந்துகின்ற முறையிலோ பயன்படுத்துவதுதான் ஒட்டுமொத்தமாகப் பெயர்த்தெழுதுதல் என்று கருதப்படும்.

இணையத்தால் சேவைத்துறைகள் கண்டு வரும் மாற்றங்களும் மக்கள் வாழ்க்கையில் ஏற்படுத்தும் தாக்கமும்:

1. இணையத்தில் இயங்கும் இசைக்கூடம்; உலகத்தில் எங்கிருந்தும் கற்றுக்கொள்ளலாம். அலைச்சலும் இல்லை; போக்குவரத்துச் செலவும் இல்லை. (ஏதேனும் இரண்டு கருத்துகள்)
2. அனைத்துப் பாடங்களையும் இணையத்தின் மூலம் கற்றுத்தரலாம்; அல்லது கற்றுக்கொள்ளலாம். இணையத்தின் மூலம் ஆசிரியர்கள் சேவை வழங்கலாம்.
3. மருத்துவ வசதிகள் உலக மக்களுக்கு எளிதில் கிடைக்க வழியுண்டு. மற்றும் நோய்களுக்கு உடனுக்குடன் மருத்துவ பரிசோதனையும் சிகிச்சையும்.
4. வழக்குகளால் ஏற்பட்டு வந்த சிக்கல்கள் இனி இல்லை. ஆவணங்கள் குறித்த பணிகள் இணையத்தில் இடம் பெற வழியுண்டு. வாதி/பிரதிவாதிகளுடன் இணையத்தில் உரையாடல்.
5. இருந்த இடத்திலேயே தம் காரியங்களை மக்கள் செய்திட முடியும். வாழ்க்கை வசதிமிக்கதாகிவிட்டது.
6. இணையத்தின்மூலம் வருமானத்தைப் பெருக்கிக்கொள்ளலாம்.

தகுதி நிலை 5 அடைவதற்கு (போதுமான புரிந்துணர்வு) குறைந்தது 3 கருத்துகளைக் குறிப்பிட வேண்டும். தகுதி நிறை 9 அடைவதற்கு (ஆழமான புரிந்துணர்வு) குறைந்தது 6 கருத்துகளையும் தெளிவான வெளிப்பாட்டையும் கொண்டிருக்க வேண்டும்.

பகுதி B: [10 மதிப்பெண்கள்]

மொத்தம்: [40 மதிப்பெண்கள்]